

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

19913

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.04.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80699728 /16.04.2018
Your Order No./Date
550003189306/04.10.2017
Our Order No./Date
30008693/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180179359
5008080320
480179861

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
2.188,720 KG	4	1.843,200 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000077402 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077403 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077404 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000077446	460,800 KG	960 PC

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80699728/16.04.2018

<i>Item</i>	<i>Part Number</i>	<i>Weight/Unit</i>	<i>Quantity</i>
	<i>Description</i>		

EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

192	X	TBA550211	
3.840	X	S0550587400A	
		HUB SYSTEM Ø72	

4	X	TBA-501710	
4	X	A1208	

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 128941		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 16.04.2018	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(7) relation-no.	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg	
(10) carrier-no. 15214		phone 07141/2451-0		fax	
(13) Bordero-Ladefliste-Nr		(18) charact. and no., delivery-note-no.			
(19) quan.		(20) packaging		(21) SF	
(22) contents		(23) Tare- weight kg		(24) Gross- weight kg	
80699670		5		TBA-501710	
80699672		4		TBA-501710	
80699728		4		TBA-501710	
80699729		4		TBA-501710	
80699766		5		EUROPALETTE	
0550586400		432		2.798	
0550599400		346		2.611	
0550587400		346		2.189	
0550589400		346		2.239	
0558515102		513		1.561	
(25) total: 0022		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1983 (28) 11.398	
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label			
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 198.297,60		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	
(34) sender cash on deliv. EUR		(35) attachmts			
(36) cust. order number 550003189305		(37) acct			
(38) means of transp.		(39) truck code			
(40) disp. type KUEHN + NAGEL		(41) acknowledgment of receipt of goods received in correct state.			
(42) acknowledgment of receipt of goods received in correct state.		(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.			
date		time		signature	
(44) the consignment contains Euro-Flech-Pal.(FP)		(45) the consignment contains Euro-Flech-Pal.(FP)			
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003064 vom 16.04.2018



18-003064

Ludwigsburg, 16.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK GMBH BERNBEURENER STR. 13 C 86956 SCHONGAU		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu SCHONGAU Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80699822 -	3	EP	Getriebeteile	1.046	
2	80699809 -	3	EP	APRILATE 3	890	
3	80699766 -	5	EP	4° APRILATE 121 CON FURGONE	1.561	
4	80699670 -	5	EP		2.798	
5	80699672 -	4	EP		2.611	
6	80699728 -	4	EP		2.189	
7	80699729 -	4	EP		2.239	
Summe Total		28,00 EP		13.334,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer			Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang						
20 HOERBIGER D-86956 SCHONGAU		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 18 APR 2018		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604